

ИНСТРУКЦИЯ и технические характеристики для

Гранитора / СЛАШ аппарата **“BRAS”** (Италия) для приготовления
ПОЛУЗАМОРОЖЕННЫХ (ДО СНЕЖНОЙ консистенции) ФРУКТОВЫХ
СМЕСЕЙ



	Ед. изм.	FBM 2
Прозрачные съемные контейнеры (емкости, ванны)	шт.	2
Вместимость примерная каждой Ванны (контейнера, емкости)	л.	10
Размеры:		
Ширина	см	36
Глубина	см	47
Высота	см	69
Вес нетто (примерно)	кг	37
Вес брутто (примерно)	кг	40
Термостаты	шт.	2
Компрессор	шт.	1
Воздушный охлаждаемый конденсатор	*	*
Предохранитель от перегрузок	*	*
Предохранительный клапан	*	*

Уровень шумов ниже чем 70 децибел

* наличие

Электросхема имеется во внутренней части боковой панели.

ДО ТОГО КАК ВЫ ПРИСТУПИЛИ К РАБОТЕ, ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО
ТЕХНИЧЕСКУЮ ИНФОРМАЦИЮ НА ПЛАСТИНЕ ПРИКРЕПЛЕННОЙ ЗА
КАПЛЕСБОРНИКОМ



1. Выньте аппарат из коробки
2. Внимательно осмотрите аппарат на предмет каких-либо повреждений. Найдя повреждение, немедленно свяжитесь с поставщиком для выставления претензий.
3. Установите агрегат на стол/прилавок/барную стойку с учетом его полной весовой нагрузки.
4. В целях вентиляции не придвигайте к агрегату никаких предметов ближе, чем на 15 см.
5. Плотно винтите ножки в основание машины. Замените ножки, установленные на заводе, 100 мм ножками, входящими в комплект.
6. Прежде чем включать агрегат, убедитесь в том, что в электросети требуется напряжение. В соответствии со всеми правилами и спецификациями подключите агрегат к однофазному заземленному источнику питания. Если на аппарате нет вилки, то установите вилку с соответствующим заземлением в полном соответствии с правилами, принятыми в вашем регионе – по крайней мере, 10 ампер 250 вольт (в районах с напряжением в 220-230 вольт, 50-60 герц). Если Вы предпочтете подключаться к магистральному питанию, подключите основной шнур к двухполюсному стенному выключателю, имеющему отверстие для контакта размером, по крайней мере, 3 мм. Не используйте удлинителей.
7. В каждом каплесборнике имеются два закрытых технологических отверстия, если потребуется подключить их к центральному сборнику, то достаточно просверлить отверстия и подсоединить через гибкий шланг (см. фиг.1)
8. Так как аппарат не проходит санитарную обработку на заводе, то прежде чем приступить к его использованию, необходимо СЛАШ аппарат разобрать, вымыть, санировать в соответствии с инструкцией (см. раздел очистка и санобработка)

ВАЖНО: установите СЛАШ аппарат таким образом, чтобы можно было легко дотянуться до розетки.



1. Не работайте со СЛАШ аппаратом, не прочитав инструкции.
2. Не работайте со СЛАШ аппаратом, не заземлив аппарат.
3. Не используйте удлинителей.
4. Не работайте, не убедившись, что все винты на его панелях надлежащим образом затянуты.
5. Не закрывайте отверстий для поступления и выхода воздуха: оставляйте минимум 15 см со всех сторон по периметру прибора.
6. Не вставляйте предметов и пальцев в жалюзийные отверстия и отверстия кранов.
7. Не вынимайте емкостей, шнеков, панелей для очистки или профилактических осмотров, не убедившись, что аппарат выключен из электросети.



ВНИМАНИЕ: в случае поломки, шнур питания может быть отключен только квалифицированным персоналом.

1. Вымойте СЛАШ аппарат и подвергните его санитарной обработке в соответствии с разделом САНОБРАБОТКА.
2. Наполните контейнеры (ванны) продуктом (основа для СЛАШ от Lemonadoff в ПЭТ бутылках 2л.) до максимальной отметки. Не переливайте выше отметки. Необходимые уровни в литрах и галлонах указаны.

ВАЖНО: Использовать только основу для СЛАШ от Lemonadoff в ПЭТ бутылках 2л. НЕ РАЗБАВЛЯТЬ ВОДОЙ ДАННУЮ ОСНОВУ!

ВАЖНО: СЛАШ аппарат предназначен только для пищевых продуктов.

5. Установите крышки и убедитесь, что они правильно установлены на емкостях. Между емкостью и крышкой должен быть электроконтакт.

ВАЖНО: Только для моделей LS:если крышки неверно установлены, СЛАШ аппарат не будет работать, миксер не будет вращаться, охладитель будет выключен.

6. Установите контрольные выключатели так, как указано в следующем подразделе "ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ."

7. Всегда оставляйте СЛАШ аппарат включенным, так как охладитель прекращает работать как только СЛАШ приобретает нужную густоту. Миксер же продолжает работать.



СЛАШ аппарат оборудован тумблером, включающим/отключающим питание и тумблером для включения подсветки. Каждая емкость, кроме того, имеет тумблер "миксер/охладитель". При режиме "гранита" густота смеси контролируется соответствующим винтом настройки, который находится в задней стенке каждого контейнера (о настройке температуры и вязкости читайте ниже в подразделе " В помощь оператору")

Все переключатели расположены со стороны кранов в панели, защищенной клапаном. Кроме этого, у всех моделей кроме FBM 1 для защиты компрессора имеется автоматический выключатель, срабатывающий при неприемлемом изменении давления. Если загорается крайняя слева лампочка, это значит, что вентиляция недостаточна. В этом случае необходимо проверить, чтобы по термометру прибора ближе 15 см было пусто, кроме того, нужно проверить фильтр и убедиться, что на нем нет пыли или других частиц.

Если после всех вышеназванных действий лампочка продолжает гореть, необходимо обратиться в службу сервиса.

Включение питания.

- 0 позиция: питание выключено
I позиция: питание включено, все переключатели готовы к работе, фэн работает

Свет

- 0 позиция: все лампочки выключены
I позиция: все лампочки включены (при условии, что переключатель питания в позиции 1)

Миксер/охладитель:

- I позиция: миксер и охладитель включены. Работает режим "напитки"

- 0 позиция: выключены
2 позиция: миксер и охладитель включены. Работает режим "Гранита".

Термостат:

- По часовой стрелке: температура уменьшается
Против: температура увеличивается

Лампочка предупреждения: ненадлежащее давление:

Лампочка горит: ненадлежащая вентиляция

Для работы с прибором нужно:

- 1 – Установить переключатель питания в позицию I
- 2 – Установить переключатель миксер/охладитель следующим образом:

- в позицию I для режима "напитки"
- в позицию II для режима "Гранита"

- 3 – установить переключатель свет в позицию I.



1. Как отрегулировать густоту/вязкость. Густота/вязкость СЛАШ предусмотрена производителем. Для того, чтобы ее изменить, нужно взять обычную отвертку и повернуть винт имеющийся в задней стенке каждого контейнера таким образом:
 - чтобы сделать гуще, повернуть вправо по часовой стрелке. Индикатор F поднимется до G.
 - Чтобы сделать менее густым, повернуть против часовой стрелки влево. Индикатор F опустится до G.
2. Как отрегулировать температуру. Заводом выставляется рекомендуемая температура. Для того, чтобы ее изменить, нужно повернуть регулятор имеющийся в каждой панели

- вправо по часовой стрелке для ее уменьшения
- влево против часовой стрелки для увеличения

Замечание: температура напитков поддерживается термостатом только тогда, когда переключатель “миксер/охладитель” находится в позиции I, то есть в режиме “напитки”.

3. Время замораживания “граниты” зависит от многих составляющих, таких как температура окружающей среды, изначальная температура смеси “гранита”, содержание сахара (уровень Брикс) и вязкость смеси.

4. Для того, чтобы уменьшить время охлаждения и увеличить производительность, надо предварительно охладить продукт до работы со СЛАШ аппаратом.

5. Для сокращения времени охлаждения “граниты”, необходимо пополнять контейнер, ориентируясь на цилиндр испарителя: то есть, доливать, как только уровень опускается ниже половины цилиндра. Контейнер нужно пополнять и в начале дня.

6. Для хорошей консервации продукта СЛАШ аппарат не стоит отключать на ночь, по крайней мере, нужно оставлять его в режиме “напитки”. Если это невозможно и продукт оставлен в контейнерах, то переключатель “миксер/охладитель” должен быть поставлен в позицию I и находиться в ней по крайней мере в течение одного часа до того, как СЛАШ аппарат будет выключен. Это исключит опасность образования кусочков льда в течение ночи и, соответственно, порчи аппарата при включении. В любом случае, прежде чем снова включить СЛАШ аппарат, убедитесь, что в аппарате не сформировалось кусочков льда. Если аппарат оставлен на ночь в режиме “напитки”, то это также исключает опасность превращения конденсата с наружной стороны в лед.

7. Если в контейнерах находится замороженный до снежной консистенции продукт, миксеры выключать нельзя, так как продукт замерзнет до твердого состояния. Если такой лед уже образовался, то включение миксеров повлечет за собой их поломку, также может сломаться и мотор. Таким образом, миксеры можно включать только после того, как продукт растает.

8. СЛАШ аппарат оборудован магнитным соединением с помощью которого движитель мотора (который находится вне контейнера) запускает в работу миксеры контейнеров.

Это умное магнитное соединение способно автоматически отсоединить миксеры в случае, когда они окажутся “схваченными” льдом или по другим причинам.

Обычно признаком такого отключения является прерывистый монотонный – знак того, что миксеры отключены.

В этом случае нужно немедленно отключить СЛАШ аппарат, опустошить контейнер и удалить причину неисправности.

9. СЛАШ аппарат должен отдавать тепло. Если есть ощущение, что количество тепла чрезмерно, нужно проверить, нет ли другого источника тепла поблизости или не заблокированы ли щели панели СЛАШ аппарата близко придвинутыми предметами, коробками, стеной и так далее. Необходимо обеспечивать не менее 15 см свободного пространства по периметру аппарата.

В любом случае, если продукт в контейнерах пребывает в снежно-мороженом состоянии, и не загорается лампочка давления, это значит, что агрегат работает нормально.

10. Ограничительный колпачок: если агрегат работает в режиме “напитки” или при оставлении на ночь аппарат со смесью, желательно надевать колпачок – ограничитель на кран, чтобы не было потерь продукта.



До того, как Вы приступите к разборке прибора, необходимо отключить его от источника питания.

1. Снимите крышку с контейнера (Рисунок 1)
2. Вынуть контейнер, приподняв его со стороны крана и, сняв с крючков, легонько вытянуть на внешнюю сторону (Рисунок 2, Рисунок 3)
3. Осторожно вытянуть спираль и следом шнек. (Рисунок 4, Рисунок 5)
4. Вытащить сальник (Рисунок 6)
5. Разобрать кран (Рисунок 7)
6. Вытащить каплесборник и слить жидкость (Рисунок 8).



Рисунок 1

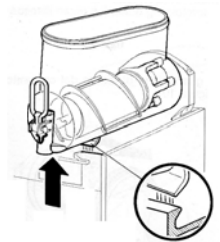


Рисунок 2

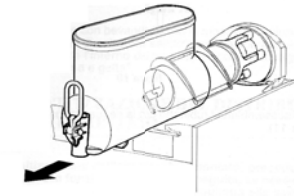


Рисунок 3

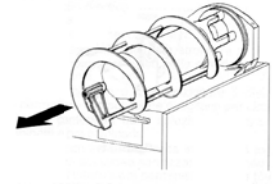


Рисунок 4

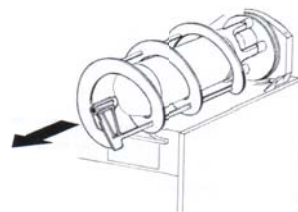


Рисунок 5

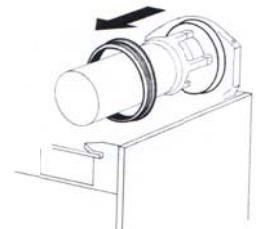


Рисунок 6

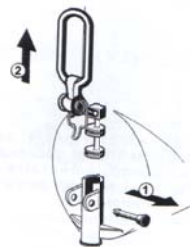


Рисунок 7

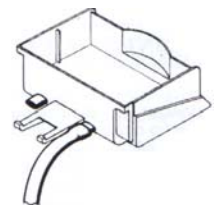


Рисунок 8



1. Для гарантии качества и вкуса продукта необходимо чистить СЛАШ аппарат и подвергать его санобработке. Настоящий подраздел содержит только общие указания, процедура же очистки и санитарной обработки должна быть согласована с местными органами санэпиднадзора (здравоохранения).

2. До разборки прибора необходимо освободить его от продукта. Для того, чтобы это сделать, нужно

- установить переключатель в позицию I
- установить переключатель “миксер/охладитель” в позицию I (режим напитков)
- подставить под краны ведерки и слить продукт
- установить все контрольные тумблеры в позицию 0



Прежде чем приступить к очистке, убедитесь, что питание прибора отключено.
Не пытайтесь мыть детали СЛАШ аппарата в посудомойной машине.

1. Приготовьте около 8 литров мягкого моющего раствора с температурой 45-60 градусов Цельсия. Не используйте растворы с абразивным эффектом.

Рекомендуется следовать инструкции, имея в виду, что слишком крепкие растворы могут нанести ущерб прибору, а слишком слабые – не промывают их.

Используйте только те моющие средства, которые можно использовать с пластмассовыми деталями.

2. Используя щетку, предназначенную для такого рода работы, вымойте в растворе все разобранные части СЛАШ аппарата.

Во время чистки не допускайте попадания воды на электрические части машины.

3. Не погружайте крышки (колпаки) от контейнеров с зажженной лампочкой в раствор. Мойте их отдельно. Осторожно очистите с внутренней стороны.

4. Так же вымойте цилиндр испарителя, используя мягкую щетку.

5. Сполосните все части прохладной водой.

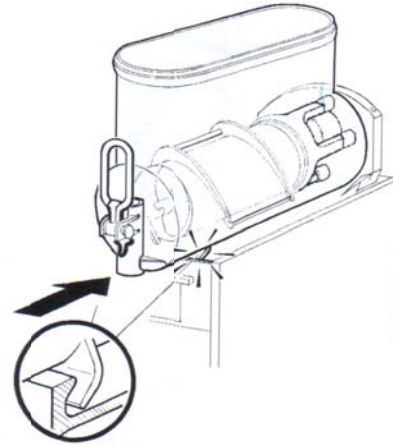
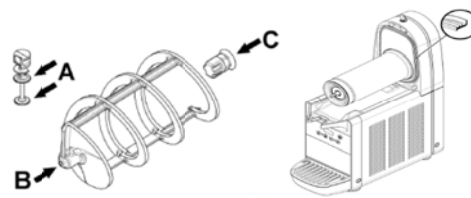


Санобработка проводится перед запуском аппарата.

1. Вымойте руки антибактериальным мылом.
2. Приготовьте около 8 литров санитарного раствора (раствор готовится в соответствии с местными требованиями санэпиднадзора и рекомендациями производителя).
3. Погрузите части аппарата на 5 минут в раствор.
4. Не погружайте колпаки с зажженными лампочками в раствор.
5. Выложите все обработанные части аппарата на сухую поверхность для просушки.
6. Протрите все внешние части аппарата. Не используйте абразивных губок или растворов.



1. Поставьте на место каплесборник.
2. Используя фирменную смазку или смазочные материалы, предназначенные для пищевого оборудования, обработайте поршень крана, внутреннюю часть шнека и внешнюю спираль.
3. Соберите кран, действуя в обратной последовательности
4. Поставьте на место сальник (более широкая часть сальника должна “смотреть” в стену).
5. Вставьте шнек в испаритель, осторожно продвигая его до конца и стараясь не ударить заднюю стенку
6. Вставьте внешнюю спираль. Осторожно наденьте ее на испаритель пока ее передняя ответная часть не встанет в паз на валу
7. Толкайте всю конструкцию к задней стенке до тех пор, пока она не упрется в сальник и ее передние крючки также не будут полностью задействованы.
8. На модели FBM 1P вставьте боковой каплесборник, повторяя в обратной последовательности разборку.
9. Используйте свежий продукт для удаления оставшегося средства для очистки дна емкостей. Выпустите раствор. Не споласкивайте машину.



1. Ежедневно: осматривайте аппарат на предмет протечек сквозь сальники и пломбы. Если правильная сборка не устраняет неполадки, проверьте смазку и детали на предмет изношенности или поломки. Замените негодные части.

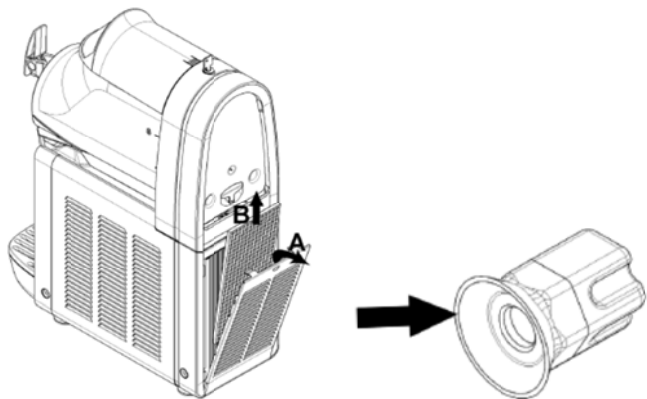
2. Ежемесячно: на моделях FBM 1P, FBM 2 и FBM 3 чистите фильтры от пыли. Снимите единственную левую панель (со стороны кранов) посредством вывинчивания двух покрытых пластиком винтов 3. Замена лампочки: выкрутите фиксирующий винт в верхней части крышки, снимите нижнюю часть и замените лампочку (24-28 вольт 21 ватт). Соберите крышку и закрутите винт.



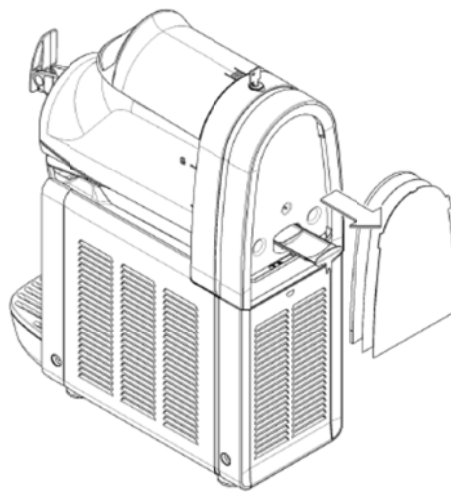
(выполняется только квалифицированным персоналом)

1. Ежемесячно (на модели FBM 1) удаляйте пыль с конденсатора. Прежде чем это сделать, отсоедините прибор от источника питания.
2. Ежегодно: снимайте панели и чистите внутреннюю часть машины, включая ее основание, боковые панели и конденсатор.
3. После установки защитные фильтры удалять нельзя.
4. Нельзя удалять изоляцию вокруг всасывающей трубки испарителя (медная трубка справа от мотора). В случае отсутствия изоляционного слоя, необходимо полностью заменить всю деталь целиком.
5. Для предотвращения поломок все пластиковые части должны быть смазаны или фирменным заводским составом или подходящим для этих целей (для поликарбоната) составом.

ВАЖНО: электросхема лежит во внутренней части боковой панели.



Ежемесячно: удаляйте загрязнения с фильтра конденсатора на задней части устройства



Удаляйте любые следы продукта с внутренней части испарителя, снимая поддон для слива жидкости

Предупреждение!

В случае проявления непонятного шума, вибрирования аппарата или любого бездействия аппарата выключите аппарат от электросети и обратитесь по тел.: 3911111, 3270707, 3007777, 87004111415, 87774111415, 87075111415.

Поставщик: _____

Клиент: _____

С инструкцией ознакомил:
Ф.И.О. _____ подпись _____
М.П. _____

С инструкцией ознакомлен:
Ф.И.О. _____ подпись _____
М.П. _____